

M. q. es casi lo mismo. y. pues asy os podria mostrar  
treientos de estos, y porq. mejor os satisfagais en esta  
parte. tomad algunos versos latinos, y mirad como  
palabra por palabra os los mostrare casi todos caste-  
llanos. M. como el principio del arte poetica de so-  
ratio. y. bien esta. humano capiti cervicem pra-  
equinam; iungere si velit et varias inducere plu-  
mas. M. bastan estos. v. para enseñar los palabras  
por palabra. humana cabeza, cerviz, pinto-  
de yegua, ayuntar sy querra, y varias poner  
plumas. E. para mi es esta una muy cerrada  
algaravia. y. tenéis razon porq. va dicho pala-  
bra por palabra, pero con las mismas palabras p-  
niendo cada una dellas en su lugar la entenderoi.  
E. se pond las. y. si a una cabeza humana, que-  
ra un pinto ayuntar una cerviz de yegua, y po-  
nerle varias plumas. E. entenderlo agora. E.  
sy y muy bien. y. Pues vos tambien creos q. veis  
como en estos dos versos no hallais vocablo ninguno  
q. no lo conoscais casi por latino sino es el querra. M.  
Dezis muy gran verdad, y no se puede dezir, sino  
es esta una prueba barto bastante, y por ella y po-  
lo demas, veo q. tenéis razon en lo q. dezis de los vo-  
blos corrompidos. y. pues sy bien lo supressedes  
yo os prometo q. lo diria des mas de verdad, porq.  
hallariades algunos vocablos, q. ni por pensarme  
parecen latinos, y son latinissimos, y si queréis, os di-  
re algunos. M. antes nos haréis grandissima me-  
ced. y. oqano quien pensara, q. oya sy de latino.  
M. nada. v. pues convertid la. g. en. c. y ponel-  
su aspiration, q. perdis, y haras hoc anno, q. signifi-  
ca lo mismo q. oqano. Esto mismo hallareis en agora  
convertid la. g. en. c. y aspirad la. a. y lo. o. y re-